

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10092575  |   |  |   |   |   |   |   |   |  |
|---|---|--|---|---|---|---|---|---|--|
| DE  | EN  | FR   | IT  | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Stellen Sie sicher, dass die Stehleiter auf einem stabilen, ebenen Untergrund steht und vollständig ausgeklappt ist, bevor Sie sie benutzen, um ein Umkippen zu verhindern.     | Make sure the stepladder is on a stable, level surface and fully extended before using it to prevent it from tipping over.    | Assurez-vous que l'escabeau se trouve sur une surface stable et plane et qu'il est entièrement déplié avant de l'utiliser pour éviter qu'il ne bascule.                  | Assicurarsi che la scala sia su una superficie stabile e piana e che sia completamente aperta prima di utilizzarla per evitare che si ribalti.    | Zorg ervoor dat de trap op een stabiele, vlakke ondergrond staat en volledig is uitgeklaapt voordat u hem gebruikt, om te voorkomen dat hij omvalt.     | Asegúrese de que la escalera de mano esté sobre una superficie estable y nivelada y que esté completamente desplegada antes de usarla para evitar que se vuelque. | Před použitím se ujistěte, že žebřík stojí na stabilním, rovném povrchu a je zcela rozložený, aby se nepřevrátil.               | Provjerite jesu li ljestve na stabilnoj, ravnoj površini i jesu li u potpunosti rasklopljene prije upotrebe kako biste spriječili prevrtanje. | Provjerite jesu li ljestve na stabilnoj, ravnoj površini i jesu li u potpunosti rasklopljene prije upotrebe kako biste spriječili prevrtanje. | Használat előtt győződjön meg arról, hogy a létra stabil, vízszintes felületen van, és teljesen szét van hajtva, hogy megakadályozza a felborulását.       |
| Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitssperren und Verriegelungen korrekt eingerastet sind, bevor Sie die Leiter betreten.  | Make sure all safety locks and latches are properly engaged before climbing onto the ladder.                                  | Assurez-vous que tous les verrous et loquets de sécurité sont correctement engagés avant d'accéder à l'échelle.  | Assicurarsi che tutti i blocchi e le chiusure di sicurezza siano correttamente inseriti prima di salire sulla scala.                              | Zorg ervoor dat alle veiligheidsloten en grendels goed vastzitten voordat u de ladder betreedt.   | Asegúrese de que todos los seguros y pestillos estén correctamente activados antes de subir a la escalera.  | Před vstupem na žebřík se ujistěte, že jsou všechny bezpečnostní zámky a západky správně zajištěny.                             | Prije ulaska na ljestve provjerite jesu li sve sigurnosne brave i zasuni ispravno zahvaćeni.  | Prije ulaska na ljestve provjerite jesu li sve sigurnosne brave i zasuni ispravno zahvaćeni.  | Győződjön meg arról, hogy minden biztonsági zár és retesz megfelelően be van kapcsolva, mielőtt belép a létrára.   |
| Verwenden Sie keine Verlängerungen oder Aufsätze, die nicht speziell für die Leiter vorgesehen sind, da dies die Stabilität beeinträchtigen kann.                               | Do not use extensions or attachments that are not specifically designed for the ladder, as this may compromise its stability. | N'utilisez pas d'extensions ou d'accessoires qui ne sont pas spécifiquement conçus pour l'échelle car cela pourrait affecter la stabilité.                               | Non utilizzare estensioni o accessori non specificatamente progettati per la scala poiché ciò potrebbe influire sulla stabilità.                  | Gebruik geen verlengstukken of hulpstukken die niet specifiek voor de ladder zijn ontworpen, aangezien dit de stabiliteit kan beïnvloeden.              | No utilice extensiones o accesorios que no estén diseñados específicamente para la escalera, ya que esto puede afectar la estabilidad.                            | Nepoužívejte nástavce nebo nástavce, které nejsou speciálně navrženy pro žebřík, protože to může ovlivnit stabilitu.            | Nemojte koristiti produžetke ili dodatke koji nisu posebno dizajnirani za ljestve jer to može utjecati na stabilnost.                         | Nemojte koristiti produžetke ili dodatke koji nisu posebno dizajnirani za ljestve jer to može utjecati na stabilnost.                         | Ne használjon olyan toldalékokat vagy tartozékokat, amelyeket nem kifejezetten a létrához terveztek, mert ez befolyásolhatja a stabilitást.                |
| Überprüfen Sie die Stehleiter regelmäßig auf Beschädigungen, lose Teile oder Abnutzungserscheinungen und verwenden Sie sie nicht, wenn sie defekt ist.                          | Check the stepladder regularly for damage, loose parts or signs of wear and do not use it if it is defective.                 | Vérifiez régulièrement l'escabeau pour déceler des dommages, des pièces détachées ou des signes d'usure et ne l'utilisez pas s'il est défectueux.                        | Controllare regolarmente la scala per individuare eventuali danni, parti allentate o segni di usura e non utilizzarla se è difettosa.             | Controleer de trap regelmatig op beschadigingen, losse onderdelen of tekenen van slijtage en gebruik hem niet als deze defect is.                       | Compruebe periódicamente la escalera de mano para detectar daños, piezas sueltas o signos de desgaste y no la utilice si está defectuosa.                         | Pravidelně kontrolujte žebřík, zda není poškozený, uvolněné části nebo známky opotřebení, a pokud je vadný, nepoužívejte jej.   | Redovito provjeravajte ima li na ljestvama oštećenja, labavih dijelova ili znakova istrošenosti i nemojte ih koristiti ako su neispravne.     | Redovito provjeravajte ima li na ljestvama oštećenja, labavih dijelova ili znakova istrošenosti i nemojte ih koristiti ako su neispravne.     | Rendszeresen ellenőrizze a létrát, hogy nincsenek-e rajta sérülések, laza részek vagy kopás jelei, és ne használja, ha hibás.                              |
| Verwenden Sie die Leiter nicht bei nassem oder rutschigem Wetter, um das Risiko des Ausrutschens zu vermeiden.  | To avoid the risk of slipping, do not use the ladder in wet or slippery weather.  | N'utilisez pas l'échelle par temps humide ou glissant pour éviter tout risque de glissade.   | Non utilizzare la scala in condizioni di tempo umido o scivoloso per evitare il rischio di scivolare.   | Gebruik de ladder niet bij nat of glad weer om uitglijgevaar te voorkomen.  | No utilice la escalera en climas húmedos o resbaladizos para evitar el riesgo de resbalar.  | Nepoužívejte žebřík ve vlhkém nebo kluzkém počasí, abyste předešli riziku uklouznutí.   | Ne koristite ljestve po vlažnom ili skliskom vremenu kako biste izbjegli rizik od klizanja.   | Ne koristite ljestve po vlažnom ili skliskom vremenu kako biste izbjegli rizik od klizanja.   | Ne használja a létrát nedves vagy csúszós időben, hogy elkerülje a csúszásveszélyt.  |
| Verwenden Sie geeignete Werkzeughalter oder -taschen, um Werkzeuge sicher zu verstauen, wenn Sie auf der Leiter arbeiten, um das Herunterfallen von Gegenständen zu verhindern. | Use appropriate tool holders or bags to safely store tools when working on the ladder to prevent items from falling.          | Utilisez des porte-outils ou des sacs appropriés pour ranger les outils en toute sécurité lorsque vous travaillez sur l'échelle afin d'éviter que les objets ne tombent. | Utilizzare portautensili o borse adeguati per riporre in sicurezza gli strumenti quando si lavora sulla scala per evitare che gli oggetti cadano. | Gebruik geschikte gereedschapshouders of tassen om gereedschap veilig op te bergen wanneer u op de ladder werkt, om te voorkomen dat voorwerpen vallen. | Utilice portaherramientas o bolsas adecuadas para guardar las herramientas de forma segura cuando trabaje en la escalera para evitar que los artículos se caigan. | Při práci na žebříku používejte vhodné držáky na nářadí nebo tašky k bezpečnému uložení nářadí, aby se zabránilo pádu předmětů. | Koristite odgovarajuće držače alata ili torbe za sigurno pohranjivanje alata dok radite na ljestvama kako biste spriječili pad predmeta.      | Koristite odgovarajuće držače alata ili torbe za sigurno pohranjivanje alata dok radite na ljestvama kako biste spriječili pad predmeta.      | Használjon megfelelő szerszámtartókat vagy táskákat a szerszámok biztonságos tárolására, amikor a létrán dolgozik, hogy megakadályozza a tárgyak leesését. |
| Überprüfen Sie die maximale Gewichtsbeschränkung der Leiter und stellen Sie sicher, dass Sie sie nicht überschreiten.   | Check the ladder's maximum weight limit and make sure you do not exceed it.   | Vérifiez la limite de poids maximum de l'échelle et assurez-vous de ne pas la dépasser.  | Controlla il limite di peso massimo della scala e assicurati di non superarlo.  | Controleer het maximale gewicht van de ladder en zorg ervoor dat u deze niet overschrijdt.  | Comprueba el límite de peso máximo de la escalera y asegúrate de no superarlo.  | Zkontrolujte maximální hmotnostní limit žebříku a ujistěte se, že jej nepřekračujete.   | Provjerite maksimalnu težinu ljestava i pazite da je ne premašite.  | Provjerite maksimalnu težinu ljestava i pazite da je ne premašite.  | Ellenőrizze a létra maximális súlyhatárát, és ügyeljen arra, hogy ne lépje túl azt.  |
| Verwenden Sie die Leiter nicht über der empfohlenen Höhe, die normalerweise vom Hersteller angegeben wird.  | Do not use the ladder above the recommended height, normally specified by the manufacturer.                                   | N'utilisez pas l'échelle au-dessus de la hauteur recommandée habituellement spécifiée par le fabricant.  | Non utilizzare la scala al di sopra dell'altezza consigliata solitamente specificata dal produttore.  | Gebruik de ladder niet boven de aanbevolen hoogte die doorgaans door de fabrikant wordt aangegeven.   | No utilice la escalera por encima de la altura recomendada que suele especificar el fabricante.   | Nepoužívejte žebřík nad doporučenou výšku obvykle udávanou výrobcem.  | Nemojte koristiti ljestve iznad preporučene visine koju obično navodi proizvođač.   | Nemojte koristiti ljestve iznad preporučene visine koju obično navodi proizvođač.   | Ne használja a létrát a gyártó által általában megadott ajánlott magasság felett.  |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

KRAUSE-Werk GmbH & Co. KG  
Am Kreuzweg 3, 36304 Alsfeld  
info@krause-systems.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10092575                              |  |   |  |  |  |   |   |   |  |
|---|--|---|--|--|--|---|---|---|--|
| DE  | EN   | FR  | IT   | NL   | ES   | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Verwenden Sie die Leiter nur zum Auf- und Abstieg und nicht zum Schieben von Gegenständen oder für andere Zwecke. | Use the ladder only for climbing up and down and not for pushing objects or for any other purpose. | Utilisez l'échelle uniquement pour monter et descendre et non pour pousser des objets ou à d'autres fins. | Utilizzare la scala solo per salire e scendere e non per spingere oggetti o per altri scopi. | Gebruik de ladder uitsluitend voor het op- en afstijgen en niet voor het duwen van voorwerpen of voor andere doeleinden. | Utilice la escalera sólo para subir y bajar y no para empujar objetos ni para otros fines. | Používejte žebřík pouze pro výstup a sestup, nikoli pro tlačení předmětů nebo pro jiné účely. | Koristite ljestve samo za penjanje i spuštanje, a ne za guranje predmeta ili u druge svrhe. | Koristite ljestve samo za penjanje i spuštanje, a ne za guranje predmeta ili u druge svrhe. | A létrát csak fel- és leszállásra használja, tárgyak tolására vagy egyéb célokra ne. |